

欽定剿平粵匪方略

欽定勦平粵匪方略卷二百三十九 庚申年

四月二十二日

丙戌

巴棟阿奏言大股逆匪竄撲

鎮城經官軍擊退日則潛伏山坡夜則時張鎧  
火見我城守嚴密未敢近前臣與在城文武竭  
力固守商由總兵馮子材副將向奎酌帶兵勇  
分投追勦鄉團隨同兜擒斬獲甚多該逆卽由  
丹徒馬陵竄往吳家橋大港一帶孟河近在咫

尺賊又窺伺常州據逃出難民供稱賊因鎮江  
防守甚嚴計無可施意圖先竄蘇常另調悍逆  
傾巢回撲合無仰懇

天恩迅飭各路統兵大臣飛調雄師數萬取道鎮江會  
合攻剿以遏兇鋒奏入

上命軍機大臣傳諭李若珠曰前因和春退守常州未  
能兼顧江北諭令李若珠督飭李德麟等師船於江

而梭巡毋令江南賊匪得以北竄昨知和春因傷病故已派張玉良署理欽差大臣總統軍務本日據巴棟阿奏逆匪竄撲鎮江官軍擊勦獲勝現已解圍賊由丹徒馬陵遁去並探聞有調另股悍匪傾巢來撲之信請派兵往援等語此時張玉良尙任常州以南恐難兼顧鎮江賊匪去而復至實在意中鎮江設有疏虞則瓜揚益難固守著李若珠勤加偵探如逆匪

果再竄擾鎮城卽行派撥水師前往實力援剿不得  
稍存膜視其江南上下游仍督同李德麟吳全美等  
會同楊載福水師嚴密梭巡毋稍疏懈致賊北渡至  
江北天長六合等處逆燄亦正熾張揚州防剿極關  
緊要李若珠駐紮該處責無旁貸務當督率弁兵認  
眞守禦相機攻剿

二十五日

己丑

江西巡撫毓科奏言金陵大營兵

潰丹陽失守萬分緊急江省邊防現雖喫重亦  
應權其緩急分兵往援查有現在浮梁吉安駐  
防之副將文瑞劉芳貴所部弁勇共三千八百  
餘名堪以抽調馳往援剿所需薪糧按月由江  
西措解以資接濟

同日張芾奏言自涇縣克復後廣德情形稍緩  
而建平與高渚溧陽毗連賊氛逼近臣派副將

吳再升一軍前往堵守甫經拔隊詎賊已竄入  
建平旋即分股竄至紅林橋吳再升聞道馳赴  
廣德會合米興朝嚴堵竄犯浙西之路初十日  
賊已衝過距甯郡十里之雙橋地方以五股來  
犯每股不下二三千人分撲小東門大東門兩  
路並有悍賊直犯營卡周天受親督各隊揮軍  
直進守陣勇團悉力轟擊鏖戰五時之久賊勢

不支仍退踞雙橋周天受已調會得勝一軍由南陵來郡策應派援蘇常之道員蕭翰慶由石埭拔隊道經甯郡亦先期飛檄助剿以通援蘇之路並抽派隊伍由太平旌德至甯國以杜旁竄至建平復失臣有應得之咎應請

旨將臣 交部議處

張芾又奏言接周天受函稱賊踞雙橋等處並



有趨至孫家埠者涇縣甯國均屬喫緊已飛檄副將李嘉萬布置涇縣商令道員蕭翰慶馳赴甯國既便於取道廣德馳援蘇省亦可杜賊窺犯甯邑關入浙境之路並由臣派隊扼紮桓公嶺以固旌德門戶均奏入

上命軍機大臣傳諭張玉良徐有壬曰據毓科奏探聞蘇常軍情緊急派駐防浮梁吉安之副將文瑞劉芳

貴等帶領兵勇馳往援剿並據張芾奏已商令蕭翰慶一軍馳赴甯國取道廣德馳援蘇省以上各項援兵並前此派令赴援之江長貴所統各項兵勇計已陸續到蘇徐有壬毋得擅行截留卽著催赴張玉良大營聽候調遣分撥各要隘並令克復各城張玉良總統諸軍著該提督於各營得力鎮將內遴選一人具奏作爲協理軍務許乃釗係屢經獲咎之員著卽

撤去幫辦仍留於張玉良軍營辦理文案糧臺現在  
移設望亭仍著查文經督辦應需兵勇口糧卽著徐  
有壬設法籌畫源源接濟毋令缺乏朕聞廬鳳道蕭  
盛遠前在和春軍營聲名甚屬平常著先行撤任交  
徐有壬張玉良查辦毋許仍留大營至蘇郡現有兵  
勇總須於城外多紮營盤以資策應毋得聚守城中  
致蹈杭州覆轍

上諭內閣曰此次溧陽賊匪回竄安徽建平縣境張芾等所派援兵尙未趕到以致縣城復失張芾未能先事防範實有應得之咎著交部議處仍著會同周天受督飭各軍力掃賊氛迅圖克復

同日楊載福奏言池州府城及殷家匯兩處逆匪在李陽河烏沙夾一帶騷擾四月初五日該逆千餘人離烏沙夾街口約四五里參將丁泗

漢帶礮船由水路進總兵李成謀帶隊登岸迎  
擊該逆敗退我軍趕殺三十餘里伏屍徧路追  
至池口將浮橋及賊卡二座焚燬城賊出隊來  
援又經兩營三板連放排礮援賊不能近前遂  
俱退去斃賊約數百名韋志俊一軍自石埭拔  
營連日敗賊於泥灣灌口殷家匯等處斃賊四  
五百名復約李成謀親領礮船進擣穴口殺賊

百餘逆巢濠溝深闊猝未攻破參將劉德亮丁  
泗濱各率本營已由池口清溪分路進擊現在  
北岸陸師進駐集賢關水師會攻安慶城賊岌  
岌待援必須多派賊船協攻樅陽斷賊接濟適  
據總兵陳金鼇等稟報會同總兵吳全美等師  
船業將蠟磯中路石壘攻破並會勦峨橋獲勝  
當將該處逆壘概行掃平臣擬親赴下游於樅

問

陽池州蕪湖等處察看形勢相機堵剿奏入報

二十七日辛卯何桂清奏言臣馳赴望亭向無錫

進發查明兵勇潰敗情形張玉良已赴蘇州與

撫臣徐有壬等會商守禦事宜鎮江瓜州聲息

隔絕水師無人統轄臣維南北形勢向以鎮江

爲咽喉次則江陰之黃田港口尙可通南北消

息今則無錫兵勇又潰江陰文報阻絕專恃常  
熟一路爲南北咽喉若此路再有阻隔則南北  
將有瓦解之勢卽如艇師紅單各船餉需向由  
京口水師局應付自金陵大營潰後餉道不通  
若不急籌一領餉之地勢必立見潰散艇師一  
散則雖有大江天塹之險亦難共守亟宜在常  
熟福山一帶扼守江海要區以通南北信息並



設立糧臺以固水師之心而遏北犯之漸兼籌  
策應陸路臣擬卽馳赴福山踏勘形勢相機辦  
理

同日庚長奏言臣查江北以裏下河爲堂奧財  
賦所萃賊所覬覦現聞敗兵潰勇已過江萬餘  
人逃來難民亦不下數萬人羣聚滋擾實爲可  
慮揚州存城兵勇不過千餘現在賊踞江陰距

北岸之靖江僅隔十里瞬息可達又六合之賊  
竄至揚州西北公道橋地方築壘安礮並在高  
郵對湖之菱塘橋打館兩路窺伺意極叵測江  
面艇船因南路不通無處領餉若再無接濟深  
虞譁潰裏下河各州縣人心震恐處處戒嚴江  
南現無統帥兵勇任意焚搶人心渙散江北幫  
辦李若珠駐守一隅新署漕臣王夢齡尙未到

淮惟有仰懇

天恩迅賜簡放曉暢軍務大臣來江接辦庶大江南北  
賴以主持或徐圖恢復或力保完善總期竭力  
圖維仰紓

宸廑均奏入

上命軍機大臣傳諭張玉良徐有壬曰艇師紅單各船  
自大營潰後餉道不通張玉良既總統各軍亟應力

籌全局設法疏通餉道俾水師得以保衛瓜鎮一帶  
徐有壬亦應亟籌軍餉接濟水陸諸軍惟道路紆折  
尙恐緩不濟急已諭喬松年先行籌撥水師餉需以  
資接濟又據庚長奏六合之賊已竄至揚州西北公  
道橋地方築壘並在高郵對湖之菱塘橋打館窺伺  
是賊已內竄李若珠近在揚州何以置若罔聞著張  
玉良傳諭該革提督迅速進剿力掃賊氛儻李若珠

不勝重任卽著張玉良另派得力大員接辦揚州軍務卽將李若珠撤回大營差遣毋得瞻徇情面致誤大局本日已諭王夢齡迅赴漕督署任並抽調安勇鶴齡官兵進剿公道橋一帶賊壘但兵力尙單必須添兵策應方能迅掃賊蹤

上又命軍機大臣傳諭王夢齡曰清淮一帶原有安勇鶴齡帶兵防守蔣壩衡陽以防賊匪內竄茲六合匪

徒已至揚州西北之公道橋及高郵對湖之菱塘橋打館是賊已內竄卽可直達清淮雖守蔣壩衡陽亦屬無益著王夢齡迅速馳赴淮安卽於安勇鶴齡兩軍內抽調一軍飭令前赴揚州設法攻毀公道橋等處賊壘並將菱塘橋打館賊匪擊退以消內患至王夢齡應駐紮何處仍著酌度形勢辦理

上又命軍機大臣傳諭李若珠喬松年曰前諭李若珠

督飭李德麟等師船於江面梭巡毋令江南賊匪北竄現在大營潰退餉道不通若不急籌接濟水師恐有渙散之虞著喬松年迅卽籌撥水師兵餉並著李若珠懍遵前旨督飭李德麟等嚴扼江面以杜該逆北竄據庚長奏六合之賊已竄至揚州西北之公道橋地方築壘並在高郵對湖之菱塘橋打館窺伺是賊已內竄李若珠近在揚州何以置若罔罔本日已

諭王夢齡迅赴漕督署任並抽調安勇鶴齡所帶防  
兵進剿公道橋一帶賊壘著李若珠卽親督兵勇奮  
力會剿

二十八日

壬辰

福建提督李若珠奏言自丹陽失

守該逆大股一由丹陽竄丹徒偏近鎮城一由  
奔牛直趨常州初二日攻撲鎮城甚急總兵馮  
子材等竭力擊退復沿江繞竄戴港諫壁圖山



關各口岸自此南北文報不通旋據探報常州  
無錫均於初六日失陷江陰亦於十三日失守  
南軍潰散臣所部揚防兵勇除和春疊次抽撥  
援浙及調赴九洲各處外僅存兵勇四千餘  
名地廣兵單諸形掣肘潰散兵勇北來者幾至  
兩萬餘人內惟有薛成良一軍八千餘人留於  
揚防助剿餘俱雜處仙女廟各鎮民心惶惑沿

江口岸處處可以偷渡處處皆須防範已咨總  
兵陳國泰等帶所部艇師南自鎮江戴港至江  
陰福山北自東溝至靖江泰興各口岸分別停  
泊以防偷渡天長六合賊匪久欲攻犯瓜揚鎮  
城西路之賊初三日退回金陵由九洑州過江  
有數萬衆初六日一由陳家集竄揚州一由東  
溝竄瓜州一由僧道橋搭造木筏意欲偷渡邵

伯分竄高寶截我後路臣趕卽飛咨袁甲三派  
總兵黃開榜管帶礮船三十隻前來助勦又截  
留上游總兵李德麟部下之礮船五隻飭歸駐  
紮邵伯之副將王萬清調遣初七日先派參將  
詹啟綸帶馬隊千餘由三汊河直抵儀徵乘賊  
無備驟馬殺入賊衆奔逃十一日又派詹啟綸  
由黃珏橋繞往僧道橋一帶抄擊王萬清由邵

伯湖帶隊上岸兜勦該逆遂併歸僧道橋一處  
修築土圍木城以圖久踞詹啟綸等復帶馬步  
隊二千餘人由黃珏橋中路直搗賊巢副都統  
海全等左右抄擊該逆先出五六千人抗拒我  
軍一鼓而進所向皆靡當將賊營兩座並所紮  
木城同時焚燬逆屍狼藉我軍追過六合縣境  
之陳家集地方生擒賊匪四百餘名惟竄賊仍

在陳家集一帶屯聚該處爲天六通衢惟有激  
勵將士督飭揚州府縣實力嚴防相機攻剿

李若珠又奏言再江陰失守南岸各口均有賊  
踞其江陰以下之福山狼山直通上海浙江等  
處雖有各起艇師仍恐該逆分道北竄不敷防  
範查上游魯港總兵吳全美李德麟等所帶大  
小艇師不下數百餘號現在孤泊上游徒守無

益儻能仰懇

天恩飭令吳全美所帶艇船二百餘號星夜前來狼福  
兩山等處停泊則南北庶可通行餉項藉資接  
濟

同日巴棟阿奏言自丹陽失陷文報不通已二  
十餘日茲據副將富安稟稱常州江陰相繼失  
陷何桂清退守上海等語臣伏思何桂清旣已

退守上海卽再收集潰兵軍威亦難驟振鎮江  
爲南北咽喉賊所必爭之地揚州一江之隔唇  
齒相依尤慮傾巢復圖北竄此時援斷糧絕岌  
岌可危合無仰懇

天恩迅派重兵統師來鎮相機進剿均奏入

上命軍機大臣傳諭李若珠巴棟阿吳全美李德麟曰  
逆匪自竄陷丹陽以後一由奔牛直趨常州一由丹

陽竄丹徒偏近鎮城復沿江繞竄戴港諫壁圖山關  
各口岸以致南北文報不通鎮江爲南北咽喉前據  
巴棟阿奏官軍擊勦獲勝府城解圍當諭令李若珠  
勤加偵探如果逆匪再圖竄擾卽行派撥水師實力  
援剿現在逆勢狡猾難保不傾巢再撲惟江南無兵  
可調著巴棟阿會同馮子材向奎等協力守禦與李  
若珠聲勢聯絡以遏賊匪北竄之路李若珠駐紮揚



州督辦江北軍務現在防剿正當喫緊之際責無旁貸況既有薛成良一軍八千餘名加以揚防兵勇數已逾萬卽著督率弁兵認真堵禦力遏賊氛以維東南大局所調吳全美艇船二百餘號著准其調赴狼山福山等處擇要停泊毋令賊匪由江陰等處北來肆擾並以疏通餉道其李德麟師船仍留江上梭巡以防江南竄匪嗣後蘇常賊勢稍鬆仍將吳全美艇

船調回著李若珠相度情形妥爲籌辦

上又命軍機大臣傳諭袁甲三曰江北六合之賊竄偏揚州公道橋等處雖經李若珠擊退而賊勢甚張袁甲三現駐臨淮勦辦皖北賊匪與清淮密邇儻淮揚一帶告警著卽設法撥兵救援以保大局

上諭內閣曰逆匪分三路來撲揚州經李若珠調兵由三汊河進勦賊衆奔逃復於僧道橋修築土圍木城

希圖久踞詹啟綸由黃珏橋中路直擣賊巢所向皆  
靡當將賊營兩座及木城同時焚燬逆屍枕藉直追  
至陳家集地方生擒髮賊四百餘名辦理尙爲得手  
福建陸路提督李若珠著加恩開復暫革處分出力  
將弁准其擇尤保奏仍著設法進剿陳家集踞匪毋  
稍稽延

同日掌山東道監察御史高廷祐奏言原任浙

江巡撫羅遵殿當廣德失陷時既不能扼要防  
堵又不能嚴密稽查城中奸細追賊由閒道來  
襲毫無準備城外之潰勇既乘機焚掠而不能  
制城內之奸細復勾結台勇以爲內應遂致仡  
仡省城無端失陷百萬生靈遭此慘劫羅遵殿  
身任封疆大吏貽誤生民百身莫贖若復與固  
守危城竭力捐軀者同邀

恩卹似覺過優可否請

旨將羅遵殿所得

卹典撤銷以示區別而昭懲勸奏入

上諭內閣曰羅遵殿城破捐軀妻女同殉是以給予優卹嗣又博採衆論皆言杭州賊已攻城該撫不肯出一軍抵禦坐待省城失陷城中男婦死者以數萬計覈其情節實屬一籌莫展貽誤生民所有羅遵殿卹

典著卽撤銷至伊妻伊女同時殉難應得旌典仍著  
瑞昌王有齡查明照例辦理

二十九日癸巳瑞昌王有齡奏言自四月初五日

以後蘇省文報不通僅據嘉興府吳江縣稟報  
上游潰勇難民紛紛而來勢難截止並望見蘇  
城火光等語臣等以蘇浙唇齒相依派道員張  
景渠知府孫士達帶礮船二十隻配募槍船二

百隻先至蘇浙交界之平望鎮扼要設防總兵  
江長貴統領二千七百餘人現已馳抵湖州卽  
令由平望一帶相機進剿十四日忽聞張玉良  
到杭詢知常州無錫失守十二日大股逆匪直  
撲蘇州省城十三日卯刻卽被攻陷在城文武  
均無下落查金陵大營六七萬兵勇節節潰退  
僅存張玉良一軍扼守無錫方思激勸軍心以

圖復振不意金陵逆衆傾巢而出遂致三四日  
閒無錫蘇州相繼淪陷大局決裂已至不可收  
拾臣等現雖派員在嘉興平望一帶扼要設防  
無如兵力單薄道路紛歧殊有分無可分防不  
勝防之慮惟有仍請

飭催曾國藩等來浙督辦並一面飛催湖南湖北江西  
福建各督撫迅撥援師會剿以冀恢復南疆再



江蘇潰散兵勇紛紛南下江長貴已在平望一帶截留數千而現在到杭者又有一二萬之衆臣等會商卽由張玉良親往收集以免流爲匪類騷擾地方奏入

上命軍機大臣傳諭瑞昌王有齡曰江長貴一軍已由湖州至平望去蘇州不過數十里王有齡何不催令赴蘇乃令在平望相機前進以致援兵不至蘇州失

陷實屬誤事此時瑞昌已總統諸軍卽著飭令江長  
貴及蕭翰慶各軍星夜前進迅圖克復蘇州毋稍延  
誤江蘇潰散兵勇紛紛南下到杭者已有一二萬之  
衆著卽令張玉良認真簡汰挑選得力者統帶前行  
毋使流爲匪類杭州城守事宜卽著副都統來存會  
同王有齡督辦另撥兵於嘉興平望一帶扼要設防  
以保浙疆

上又命軍機大臣傳諭曾國藩曰本日據瑞昌等奏蘇州於本月十三日失守文武不知下落請飭曾國藩來浙督辦等語江南軍務自和春身故大營兵勇全行潰散不獨不堪任使並且擾害民間非有勁旅不足掃蕩賊氛張芾派江長貴帶兵二千七百名蕭翰慶帶兵四千名周天受派劉仁福帶兵二千名毓科派文瑞劉芳貴帶兵三千八百餘名皆係赴援蘇常

之軍著曾國藩兼程前進由浙赴蘇會同瑞昌調度  
各軍昨據張芾奏溧陽股匪復陷建平進犯甯國此  
路如有梗塞務當設法繞道以免耽延

上又命軍機大臣傳諭都興阿曰前諭都興阿統帶馬  
步各隊迅赴江北駐紮揚州六合一帶督辦江北軍  
務本日據王有齡等奏蘇州不守張玉良退至杭州  
江南全勢已成糜爛江北六合之賊竄擾揚州僧道

橋地方雖經李若珠奏稱擊退而賊勢正張江南逃  
潰兵勇難民紛紛渡江又恐南岸逆匪乘此紛擾與  
六合天長之賊合成一片辦理益難著手卽北犯更  
屬堪虞李若珠近患風痺聞已不能得力揚州等處  
兵勇又實無多都興阿曾經具奏起程第未知由何  
路進發現抵何處著速統帶馬步諸軍馳往揚州等  
處擇要扼紮力籌堵剿務使天六之賊不得與江南

賊勢聯合其江而水師斷賊北渡尤爲緊要必須設法調度水陸互相策應毋致長江之險盡失鎮江與揚州隔江聲勢相倚都興阿到江北後亦應聯絡一氣探明蘇常確實情形相爲策應曾國藩現署兩江總督節次催令統率所部速赴蘇常未知何時始能趕到並須隨時偵探明悉具奏方能胸有全局通籌辦理力固北路藩籬也

上諭內閣曰據瑞昌王有齡奏常州無錫被賊攻陷本

月十二日大股逆匪直撲蘇州省城已於十三日失  
守在城文武不知下落覽奏實深憤懣廣西提督張  
玉良駐兵無錫不能力遏兇鋒又復節節潰退直奔  
杭城實屬恇怯無能著卽行革職暫留軍營交瑞昌  
差遣以觀後效杭州將軍瑞昌著總統江南諸軍卽  
日酌帶浙省官兵並各路援軍迅赴蘇州力圖攻克

署湖北提督江長貴著幫同瑞昌辦理軍務該員現  
在駐軍平望卽統所部各兵就近攻拔蘇城曾國藩  
卽赴兩江總督署任並統帶湖北各兵迅掃賊氛以  
副委任



欽定剿平粵匪方略卷二百四十 庚申年

五月初一日

甲午

何桂清奏言 臣於四月十二日

繞道由劉河口出江前赴福山十四日聞蘇州

省城失守撫

臣

遇害眷口殉難查和春由丹陽

退守常州賊匪已分兩股一襲無錫一趨蘇州

和春自認常州而以蘇州囑之 臣不數日而常

州兵勇又潰

臣

親至潞墅關截留不住卽由潞

聖關至蘇冀與撫藩籌商一切而不許入城乃  
無錫於十一日兵潰至十三日蘇州卽已淪陷  
竟不能爲一日之守蘇州已爲賊有常熟是其  
後路必不授我以閒是常熟以內之消息又不  
能通所恃以通南北脈絡者惟嚴江防以通海  
道而已天長六合久爲賊踞是瓜州以上之江  
路已難爲防所可恃者惟瓜鎮以下而已臣先

令艇師紅單各船分布要隘以防偷渡而通海道俟督兵大臣統帶勁旅前來相機進剿並飭長龍三板等船駛入高寶各湖以防東竄飛咨漕臣河臣嚴密防堵俟有陸兵再分紮高郵邵伯一帶以資聯絡撫臣徐有壬旣已遇害請旨迅賜簡放以資統屬其餘文武下落容查明陳奏臣督率無方仰懇

天恩肯臣嚴行治罪

簡派止臣來江以冀挽回大局

何桂清又奏言自王夢齡升任江蘇臬司當卽檄令速赴新任以圖守禦並委威名素著最得徐州民心之候補道吳棠前往接署淮徐道茲又欽奉

諭旨王夢齡補授江甯藩司應令吳棠速赴道任以便

王夢齡卽赴藩司任駐紮高郵邵伯一帶催提  
江北各屬錢糧管理糧臺以專責成所遺淮徐  
道一缺卽飭吳棠接署兼管糧臺

同日閩浙總督慶端福建巡撫瑞瓊奏言江右  
逆匪闖入閩疆分股由桐木關潛入欲圖勾結  
土匪滋擾被建甯兵團會合追擊將悍賊殲除  
殆盡股首藍其沅等帶同夥黨赴團首許賢才

等軍前投誠繳出偽印旗幟器械押解到郡據  
供賊首傅則之帶有二萬餘人由廣西竄至江  
西因閩省各關防堵甚嚴欲赴浙江會合大股  
派伊等截後伊等見前隊走遠當各薙髮由桐  
木關逃回帶同夥黨赴邵投誠 臣等檄飭道員  
揭垂奎確查藍其沅等果否真心向化有無反  
覆妥爲辦理並將夥黨羅永春等分起遞解回

籍

慶端又奏言查賊匪於閏三月初三日竄陷浙  
江昌化縣經於潛縣知縣劉曦等帶團擊退初  
七日大股逆匪冒充官軍由昌化直趨於潛之  
錦村等處旋分三股竄撲分水經知縣仲朝楨  
激團迎勦因寡不敵衆致被抄襲後路仲朝楨  
揮令民團衝殺適嚴州府知府松海選派義勇

數百名並已革衢州鎮總兵李定太統領兵勇  
馳至合力攻勦斃賊多名該逆被斃勢蹙由淳  
安一帶竄逃卽於十三日克復分水縣治淳安  
縣知縣何炳謙選帶兵丁在縣轄之五龍橋扼  
要堵勦十五日大股賊匪蠶擁衝至何炳謙督  
率勇團直前奮擊詎另股悍賊由東溪橋過河  
竄入縣治何炳謙立卽回援賊匪前後包抄首



尾不能相顧暫在早禾埠地方屯紮十八日探  
知已革臬司段光清帶兵行抵洋村與賊接仗  
何炳謙卽率勇團馳往幫同圍剿生擒悍賊無  
數賊匪敗竄退回段光清當卽進紮茶園連日  
接仗獲勝殺賊六百餘人李定太亦抵淳安會  
剿又臣前調援浙閩兵現已馳抵三衢經總兵  
饒廷選等將頭起省標兵一千名留防衢州郡

城抽派勇丁五百餘名小隊二百名馳赴壽昌  
油派平江後營兵丁五百餘名赴壽昌龍游交  
界之梅嶺防堵並准浙江撫臣王有齡咨會調  
派礮船十隻駛至桐廬港內嚴扼隘口以防該  
逆偷渡又派遊擊王振聲等各帶兵勇五百名  
取道富陽進剿以扼入省要路並爲李定太聲  
援其緊接嚴州之威坪地方亦由張芾派撥大

兵馳赴堵禦臣復嚴催總兵繼興會合李定太  
段光清各軍探明賊蹤迎頭截勦並飛咨張芾  
將徽屬屯溪等處下駛船隻概行截回以杜該  
逆擄掠至繼興所統閩兵臣已飭令聽候撫臣  
王有齡調遣

同日張芾奏言皖浙形勢毗連據浙江撫臣王  
有齡函稱無錫失守徽甯兩防可否調兵來浙

臣知王有齡志切援蘇力圖保浙正在簡軍實  
選精壯以待啟行不料蘇州於四月十三日失  
守當卽飛咨王有齡急囑提督張玉良及總兵  
江長貴嚴紮嘉湖以保浙境就近收集江南潰  
散兵勇勿以資賊而省遠募之勞昨據已革提  
督周天受咨稱建平縣城業已收復賊竄往東  
場高滄當飛檄米興朝嚴防廣建以杜旁竄飭

令徽州糧臺趕造各項火器運浙應用至臣所  
部得力之軍盡行赴浙留者精銳無多又多本  
地之人各懷內顧之憂卽飭帶隊各將弁添募  
壯勇以備遠出攻戰並飛調道員劉于瀆收集  
新勇三千人來徽聽用又飛咨侍郎曾國藩及  
湖北湖南江西各督撫多撥援師數道入浙並  
咨江西撫臣毓科速解餉銀二十萬兩爲援浙

募勇之費現在徽甯兩防先後派去各軍不下  
一萬餘人皆在浙境若能嚴紮要隘戰雖不足  
守尚可爲杭州將軍瑞昌浙江撫臣王有齡籌  
保浙疆惟有嚴飭各將領力持數旬俟各路援  
軍悉至合力大舉再圖進取至都司章志俊一  
軍業已攻破殷家匯賊巢未能折回應令速克  
池州隨提督楊載福水陸並進直擣下游以牽

賊勢均奏入報

初二日乙未翁同書奏言自賊擾金陵以來大江

南北分立兩軍各置統帥所以專其事權聯其聲勢嗣因浦六失陷江北一軍決裂因將揚州軍務悉歸江南大營節制不意賊氛趨重江南以致各城塗炭時事一變臣在江北年久略知

形勢除揚城之外當爲裏下河設防者凡四處  
曰三汊河曰沙頭曰萬福橋曰邵伯鎮蓋三汊  
河者諸路之總匯也沙頭者通秦之藩籬也萬  
福橋者仙女鎮之屏蔽也邵伯鎮者高寶之門  
戶也三汊河有高阜可據沙頭有江汊可防萬  
福橋有寬河可恃邵伯鎮有運河可限且有支  
港重湖可憑各該處有兵守之則少可勝多無



兵守之則賊將猖獗不可制矣伏望

特簡知兵有威望之大臣妥爲籌畫扼要駐紮則諸將有所稟承而完善之區可保奏入

上命軍機大臣傳諭李若珠王夢齡喬松年曰裏下河爲江北精華糧米充裕且可爲揚郡屏蔽自宜分守要隘以防賊匪竄來商民逃散著李若珠等卽行酌量情形添兵扼守毋令完善之區再爲賊擾

初三日

丙申

署江甯將軍副都統魁玉奏言臣前

隨和春退守鎮江後嗣又隨赴丹陽三月二十

九日和春親督各營兵勇勦賊臣率領江甯旗

兵在北門一帶痛勦不料右眉骨被賊砍傷昏

暈墜馬復跌傷右手足幸兵丁救出賊圍和春

囑臣暫赴秦州就醫並代奏懇

恩賞做現在傷口漸合擬收集旗兵就近暫赴揚州隨

同李若珠防勦以杜北竄奏入

上諭內閣曰江甯副都統魁玉在丹陽勦賊受傷退至  
秦州實屬恇怯無能著卽革職暫行留任准其卽在  
揚州軍營隨同防勦

初四日丁酉官文都興阿奏言臣都興阿由荆馳

抵鄂省與臣官文悉心籌商飛咨胡林翼曾國  
藩於馬步各軍內分撥隊伍以備督帶啟行並

探聞蘇常軍情喫緊安慶爲上游要隘更難弛  
圍臣都興阿擬卽由鄂先行起程馳往英山與  
胡林翼晤商一俟馬步到齊無論多寡卽星馳  
前往揚州六合一帶擇要駐紮奏入報

聞

同日瑞昌王有齡奏言據江蘇候補知縣謝申  
烈稟稱蘇州兵民互鬪軍心離散四月十三日

賊衆擁入閩門潰勇從之隨卽四面火起城門  
洞開該員突圍而出各官均無下落臣等前派  
道員張景渠等赴平望設防行抵嘉興而駐紮  
平望之礮船已聞警退回十五日方督同前進  
其江長貴一軍已抵吳江因無接應折回杭州  
總兵劉季三由宜興取道太湖直抵平望部下  
僅存數百人亦將來杭聞建平之賊經周天受

督隊擊敗副將吳再升已由間道馳赴廣德蕭  
翰慶軍亦到雖廣建之防未鬆不得不先其所  
急檄令蕭翰慶一軍四千餘人馳赴平望扼要  
紮營並咨江長貴仍行前進卽飭張景渠等爲  
之鄉導又聞總兵曾秉忠所帶長龍船由無錫  
退至平望亦令紮住以便水陸兩營合力嚴防  
又據長興縣稟稱宜興失守後賊匪大股已至

夾浦長興恐不能支不得已囑米興朝兼顧湖  
防省城存兵不過五六千人旣於城外分紮營  
盤復於城上分段防守日夜梭巡其滾木灰瓶  
一切守城之具亦趕緊準備惟杭州自經兵燹  
十室九空尤爲可慮潰散兵勇遙擁而來幸得  
張玉良等晝夜招集俟有頭緒卽將江南各軍  
悉歸張玉良節制再行督率前進然分配軍械

接濟銀米俱非一時所能措辦且探聞和春已  
歿於軍江浙將士均無統帥惟望

特旨迅速簡派以期一新壁壘立奏膚公現在蘇州以  
北道路不通前摺由上海轉遞如不能達卽改  
設驛站繞道江西合併陳明奏入

上命軍機大臣傳諭瑞昌王有齡曰此次蘇州失守固  
由於兵民互鬪潰勇附賊而江長貴一軍稽留平望



吳再升蕭翰慶等軍尙在廣德以致鞭長莫及蘇城  
被陷其督催不力之處不可謂非王有齡之延誤現  
在蘇城旣失逆燄方張蘇浙連界郡縣亦處處喫緊  
亟應痛加勦洗以免延蔓瑞昌現已總統江南諸軍  
江長貴亦已幫辦軍務所調各路援兵爲數不少計  
已陸續雲集著瑞昌迅卽督帶兵勇馳往蘇省會同  
江長貴調派各軍乘賊勢未定之時力圖規復毋令

日久負嵎並著王有齡速將江南潰散兵勇催令張玉良等趕緊招集認真裁汰管帶前往以厚兵力其杭城防守事宜仍著王有齡會同來存妥籌布置現在上海文報可通以後如有梗阻其應否由江西繞道之處著王有齡酌量辦理

同日張芾王有齡奏言已革福建汀州鎮總兵米興朝在安徽廣德軍營接到家信親母滿氏

在湖南原籍病故懇請回籍終制臣查浙省軍情處處喫緊該革鎮統率所部移紮廣德一切防勦事宜漸臻就緒若遽行更易不但辦理棘手且浙省正乏統兵大員亦無可代替之人惟有仰懇

天恩准令米興朝暫行留防督率籌辦仍俟軍務稍平或換防有人再由臣等察看情形辦理奏入

上諭內閣曰已革福建汀州鎮總兵米興朝現丁母憂  
該員帶兵勦賊正當喫緊之際著暫留軍營以資熟  
手俟軍務稍鬆再令回籍守制

同日署漕運總督兼署江南河道總督江甯布  
政漢王夢齡奏言查清淮爲南北咽喉自古用  
兵必設重鎮防範尤宜嚴密近日天長六合逆  
賊因江南大營不守羣思狡逞有糾合大股乘

機東趨瓜州揚州之信邵伯湖西亦有賊焚掠  
逆蹤所至任意奔突衡陽蔣壩等處俱形喫重  
雖有鶴齡等駐紮扼堵而兵力究嫌單薄淮浦  
存防兵勇亦屬無多值此防不勝防之際惟有  
借資民力整理鄉團聯爲一氣共相捍禦並擬  
聚團築寨爲堅壁清野之計臣已交卸徐州道  
府兩篆將糧臺事務稍爲部署馳赴淮安審度

形勢妥籌布置總當與袁甲三等互相聯絡和  
衷商辦奏入報

同日駱秉章奏言粵西賀縣逆首陳金剛分股  
竄陷富川延及楚疆劉嶽昭等剿敗後復分股  
四出經陳品南等帶勇疾馳到富追殺賊匪數  
百名當將縣城收復餘匪併入陳金剛股內竄

踞黃田等處臣飛飭劉嶽昭加募勇丁認真防  
範並調同知魏喻義由桂陽移紮道州以資策  
應石逆久踞慶遠府城分股竄陷融縣長安鎮  
旋又擾及懷遠因該處有鄉團阻截仍回長安  
與黔之黎平楚之綏甯相去甚近石逆恐由此  
路突竄臣上年早已慮及當飭道員江忠義募  
勇二千餘名赴綏靖扼紮調知府黃瀆熙率春

宇營與江忠義聯絡防堵又調參將周喜元帶  
水師一營駛往洪江梭巡上下河面以遏石逆  
山楚竄蜀之路

同日曹澍鍾奏言賀縣密邇平樂郡城界連湖  
南廣東咸豐八年廣東北江首匪陳金剛山開  
建蔓延賀縣攻陷縣城蔣益澧督軍勦辦未竣  
復回援柳州致稽戡定臣正在督率籌勦詎逆



匪石達開自楚擁衆竄粵圍偏省城旋經潰赴  
慶遠復乘閒分擾昭平平樂兩邑村寨並闖入  
富川縣當經該署縣馬聯芳集練擊退湖南撫  
臣駱秉章調撥候選道劉嶽昭等率軍來援踏  
破古城蓮塘一帶賊壘餘匪遁回賀巢又分股  
出至富川西鄉紅花墟地方另有江西髮匪千  
餘人竄至該縣周家寨劉嶽昭派軍入境駐紮

白竹塘各路集團截剿斬獲無算該匪竄至粵  
楚交界之光山劉嶽昭統軍繞至苦竹源山麓  
殲斃幾盡惟賀縣踞賊尙在負嵎實爲肘腋之  
患劉長佑一軍應俟柳州稍靖卽進兵慶遠一  
帶追剿石逆蔣益澧統率湘勇翦除梧郢土賊  
皆不可輕爲移動劉嶽昭所部李金暘等上年  
曾來粵援剿此次復疊獲全勝軍聲所至賊膽

皆寒卽飭該軍及時越境由富川進攻賀縣以  
勦爲防不另徵兵籌餉實爲一勞永逸之計官  
賀去江華不遠楚境設有他警亦易旋師相顧  
現在增募湘勇二千名卽可次第到粵左江道  
蘇鳳文曉暢軍務擬令卽統湘勇馳往賀縣督  
練會勦並咨督臣勞崇光遴派東省官兵由廣  
甯開建進攻共成破竹之勢均奏八

命軍機大臣傳諭勞崇光駱秉章曰逆匪攻陷賀縣  
端爲老巢四出滋擾以致楚粵邊界連年未靖粵西  
兵力未厚自宜由粵東合力協勦著勞崇光迅速派  
兵由廣甯開建一帶前往會攻候選道員劉嶽昭所  
統楚軍現駐江華距賀縣不遠本日據駱秉章奏富  
川業經收復著該撫卽飭令劉嶽昭統率所部兵勇  
馳赴粵西會同各軍進攻賀縣務期盡拔根株爲一

勞永逸之計毋得稍分畛域致滋延誤

曹澍鍾又奏言遵查蔣益澧被叅各款上年賊竄省垣蔣益澧先派候補知府潘家馥管帶湘勇一千名回援不甚得力繼又自統全師到省協籌防剿尙無遇賊退避情事惟兵多患病缺額未經汰補實屬咎無可辭該員先於咸豐七年自楚統軍援粵一切餉需係由湖南支發嗣

留粵勦辦諸匪添募湘勇共爲八千人按照楚省原定營制章程支發月餉悉有各營領狀尙無侵蝕浮冒情弊惟蔣益澧年輕性急治軍不無過當之處其於傷病士卒不能逾格優恤截曠補募各名又未及隨時造報此扣留口糧刻薄寡恩之謗所由來也其該營隨帶賀縣團勇祇有投誠之劉鴻生等一千餘名在平樂軍前

訓遣蔣益澧因係新撫之衆尙難深信未經督  
帶來省委無忌功屏棄之事知府潘家馥統領  
無能以致軍無紀律潰退貽誤其營中糧米多  
由鄉閒採辦借支悍卒從而騷擾潘家馥不能  
整飭禁止尙無縱令擄掠重情該員庸懦不職  
姑念從前尙有戰功此次勦禦省匪亦著微勞  
業經革職並請免議奏入

上諭內閣曰蔣益澧業經以道員降補著仍留於廣西  
差委補用所有前此因循怠玩之處著免其置議已  
革知府潘家馥雖無縱勇擄掠重情惟不能約束實  
屬庸懦無能業經革職著毋庸議

初六日

己亥

庚長奏言據常熟縣知縣周沐潤稟

稱鄉勇難恃常熟江陰兩縣沙民勁悍可用設  
法籌募圖復縣城經沙董嚴康保先從鹿苑進



勦連打勝仗三次殲賊七百餘人民團同時響  
應奮力追殺四面圍勦於四月十九日夜間將  
江陰縣城克復江北之靖江縣與江陰僅隔一  
江爲裏下河南面門戶揚州西北公道橋之賊  
高郵西南菱塘橋之賊往來窺伺東距揚城暨  
高郵城僅二三十里情形喫重都興阿未能卽  
日到營現無統帥殊屬可慮清江兵勇無幾又

未能分撥臣惟有嚴飭沿江濱湖各州縣激勵  
團練實力守禦以固藩籬奏入

上命軍機大臣傳諭薛煥王夢齡曰蘇州失事本由於  
兵民互鬪潰勇附賊現在江陰業經收復正可乘此  
聲威相機進剿計曾國藩起程赴蘇尙需時日前已  
諭令瑞昌迅帶兵勇馳往蘇省會同江長貴調派各  
軍痛加勦洗著薛煥督飭各州縣激勵民團乘勝進

攻於賊勢未定之時迅圖克復蘇常以保全東南大局江陰道路疏通文報可不至梗阻並著薛煥迅速查明蘇常失陷及各屬相繼失守各城文武下落詳細情形由驛馳奏如上海至常熟路有阻隔卽著王夢齡飭令周沐潤等督率沙勇實力堵剿以次規復各城

上諭內閣曰常熟縣知縣周沐潤設法籌募沙勇民團

同時響應於四月十九日將江陰縣城克復辦理尙  
爲得手著薛煥卽飭該縣督率民勇乘此聲勢相機  
進取攻復各城毋留餘孽

初七日

庚子

李若珠奏言查儀徵以下瓜州沙頭

至靖江泰興通州等處上下五百餘里江岸已  
派有艇船而狼福兩山江面遼闊口岸叢多艇  
師單薄仍恐不敷防範仰懇

聖恩飭令吳全美統帶艇師連檣東下速抵儀徵其李  
德麟艇師仍可派留魯港以資防範先將下游  
布置嚴密節節進紮再與楊載福師船聯爲一  
氣此著重下游保全北岸不得不先其所急也  
第各起艇師暨鎮江一軍積欠口糧已逾十月  
之多經臣飛咨查文經趕緊接濟迄今並未解  
到經喬松年在通泰捐發亦屬緩不濟急其口

糧究應歸於南臺撥解抑由北臺挪措之處並  
懇

恩卽派喬松年與查文經迅爲商辦奏入

上命軍機大臣傳諭李若珠楊載福吳全美李德麟喬  
松年曰吳全美卽帶艇船駛赴下游聽候李若珠調  
遣長江中間道路不通李德麟艇師尙在魯港李若  
珠無從調遣楊載福前奏總兵陳金鼇等會同李德

麟等師船將蟻磯石壘攻破是該總兵距楊載福水師較近著暫歸楊載福調遣仍飭令設法疏通江路與吳全美等聲勢聯絡總期扼截江面毋令南岸之賊乘虛北渡吳全美全師東下儀徵以上是否空虛李若珠必須通盤籌畫不可顧此失彼昨據庚長探報江陰克復此路文報已通吳全美艇船應否仍泊狼山福山等處並著李若珠相機辦理各起艇師每

月所需口糧甚鉅李若珠曾咨令查文經在上海關  
庫各款先行提解源源接濟並著喬松年先行設法  
給發以期固結水師卽以保全大局

初八日

辛丑

何桂清王有齡奏言逆匪攻陷蘇州

後蔓延浙境杭州城外有蘇省潰兵二三萬人  
其中難保無奸細混雜城中餉糈兵單一無可  
恃嚴州之賊復伺隙而動閩楚江西皖南北各



路之兵非自顧不暇卽緩不濟急卽如皖南鎮  
江長貴一軍向稱得力已抵江浙交界之平望  
鎮旋因潰兵潮湧而來遂卽折回湖州現據報  
長興失守賊竄湖州臣等所調楚師蕭翰慶一  
軍適至塘口地方遇賊血戰一晝夜蕭翰慶不  
知下落所部奔至湖州賊卽圍撲湖城並分竄  
武康縣境距杭州不過一日之程省城危急萬

分奏八

上命軍機大臣傳諭瑞昌王有齡江長貴曰逆匪竄陷  
長興蕭翰慶不知下落賊卽圍撲湖城分股至武康  
縣境杭城危急萬分江長貴一軍已由平望折回湖  
州該署提督係幫同辦理軍務之員責無旁貸著激  
勵兵勇督飭在城文武嚴密防守保衛郡城並分兵  
截剿武康竄匪以杜逆賊入杭之路瑞昌王有齡亦

當撥兵勇出省夾擊先清武康之匪並扼截湖州入  
省要路瑞昌總統江南各軍規復蘇城現在杭城喫  
緊自當先顧杭州再圖進取毋得株守省城致成坐  
困張玉良一再敗退奔回杭州亦當奮勉圖功隨同  
保守省垣以維大局

何桂清又奏言查鎮揚賊匪南北一氣防鎮揚  
以上之賊非扼守高郵寶應邵伯等湖不足以

防北竄防鎮揚以下之賊惟有扼守鎮揚江陰  
靖江常熟等處江面以通松江上海並浙省聲  
息現在和春已亡張國樑戰歿幫辦許乃釗責  
無旁貸臣囑其先赴江北布置江湖防務鎮江  
尙有副都統巴棟阿總兵馮子材副將向奎暨  
文武員弁等駐守屢卻悍賊以解城圍惟軍火  
糧餉來源斷絕臣設法籌措接濟委查文經隨

臣辦理軍務李若珠庸懦無能俟於提鎮中擇其較優者會同保奏接浙江撫臣王有齡來函宜興失守後大股賊至夾浦長興已失湘郡戒嚴恐杭城將爲蘇州之續現聞江陰又失鎮江如皋泰興各口亟宜扼守常熟後路廬山一帶尤宜嚴防查總兵陳國泰一軍艇力頗厚已飭會同總兵黃彬參將李新明分守儀徵高資瓜

鎮丹徒諫壁等處將上游周希濂調赴江靖如  
秦江而協同副將鞠耀乾擇要防守其賴鎮海  
一軍卽令馳赴福山一帶駐泊至江蘇臬司本  
係蘇州府知府朱鈞護理朱鈞現無下落安徽  
廬鳳道蕭盛遠久在江南大營熟悉蘇省情形  
才具明練堪以暫行接署其餘文武各員缺容  
俟查明酌量委署

何桂清又奏言臣抵上海後接據張國樑胞弟同知銜張國材稟稱本年閏三月二十五日胞兄張國樑在丹陽督隊護築營壘二十九日卯刻賊匪麴至前敵總兵熊天喜陣亡全軍敗北張國樑卽帶小隊百餘人將賊匪擊退身受槍傷數處仍復往來督戰而賊已從西門攻入官兵潰敗張國樑欲退過東門橋潰兵壅塞不能

前進隨卽策馬渡河而水深馬沒因受傷後又復督戰竟日遂致沈溺不起張國材與都司黃才貴護江南提督印出城遇賊接仗張國材身受刀矛傷九處黃才貴受重傷十餘處始得由常至蘇送至上海臣敬謹收存應候江南提督簡放有人再行移交查張國樑僅有一子張金發現年十歲該提督所得薪水養廉盡以厚養戰士家



徒四壁毫無餘貲其胞弟張國材屢隨出隊打仗從未列保俟覓得張國樑遺骸卽回廣東高要縣原籍奏入

上命軍機大臣傳諭薛煥曰自蘇州失守後賊陷長興湖郡戒嚴吳江一帶逼近賊氛著薛煥迅復蘇常毋令該匪久踞致成負隅江陰克復後江路已通前據李若珠奏請將吳全美艇船二百餘號調赴福山狼

山停泊與何桂清所奏賴鎮海一軍停泊福山果否  
扼要足資策應並著薛煥與李若珠通籌酌辦水師  
軍餉卽飭查文經在上海關庫各款先行提撥毋誤  
要需慮鳳道蕭盛遠聲名平常前諭令徐有壬將該  
員撤任查明叅奏何桂清請暫令接署臬司之處著  
不准行著薛煥另行派員署理其蘇常二府及各屬  
失守文武員弁並著詳細查明具奏至張國樑在丹

陽禦賊策馬渡河水深馬沒沈溺不起著薛煥再行  
確切查明並飭張國材迅速尋覓將實在下落情形  
據實具奏再降諭旨

何桂清又奏言江南大營火藥鉛丸火繩等項  
歷經和春奏蒙

天恩飭下直隸山東河南陝西等省隨時接濟茲江南  
大局瓦解軍火無處承造惟有仍懇

恩施飭將直隸等省未解藥丸等項星速解交淮安府  
驗收以應急需奏入

上命軍機大臣傳諭恆福文煜慶廉譚廷襄曰現在江  
南軍情大變各路防剿更爲喫緊蘇常均應亟圖克  
復所需軍火無處承造著恆福文煜慶廉譚廷襄務  
將各省未解江南軍營火藥鉛丸火繩等項星速籌  
解淮安府驗收轉運以應急需

何桂清又奏言據徐有壬家丁朱貴稟稱四月十三日賊匪進城轟入署內家主暨妻施氏並女同時被害次子徐震輦投池身死僕婦裴姓劉姓家丁楊安候選理問廳綬銜工部主事徐曾庾均被殺家主長子廕生候選同知徐震曜在湖州辦理鄉團已有家丁往報等情臣查撫臣徐有壬暨家屬等同時殉難深堪憫惻合無

仰懇

鴻施飭部分別議卹署蘇州府知府吳雲詢係奉撫臣  
札委赴滬先期出城元和縣知縣馮樹勳查係  
被傷後於次日出城署藩司蔡映斗亦到上海  
因傷重不能行走尙未來見其餘文武下落容  
再查明覆陳奏入

上諭內閣曰江蘇巡撫徐有壬當賊偏蘇城力籌守禦

嗣因逆衆屬至省垣失陷該撫與妻施氏並女同時  
遇害次子徐震羣投水自盡僕婦裴姓劉姓家丁楊  
安均被賊戕殊堪憫惻徐有壬著加恩照巡撫例賜  
卹以慰忠魂其妻施氏並子女僕婦等並同時被戕  
之候選理問鮑綬銜工部主事徐曾庾均著分別旌  
卹著江蘇布政使蔡映斗署元和縣知縣馮樹勳俱  
有地方之責於蘇州失陷後逃至上海均著革職交

薛煥查明嚴行叅辦署蘇州府知府吳雲先期出城  
是否係有札委著薛煥一併查明奏叅其餘文武員  
弁下落仍著迅速確查具奏

同日候補四品京堂許乃釗奏言提臣張玉良  
以臣熟悉本省形勢囑臣先赴杭州與王有齡  
會商布置並乞皖南諸軍進援蘇省以保財賦  
之地今蘇城已破賊必犯浙情形又異王有齡



久官浙省洞悉地利其識見遠大材具開張實  
爲濟變之才張玉良三月間克復杭城在彼相  
度防守亦復全局在胸兩人會辦必能妥協臣  
有幫辦江南軍務之責今金陵全軍潰退而揚  
州鎮江尙有兩軍水師艇船未知消息北路軍  
情亦形散漫臣自應前赴揚州與李若珠會辦  
以防北竄無如蘇常皆陷內河文報不通祇得

乘坐海船由吳淞出海以達通州馳赴揚防臣  
之職也惟是臣再襄戎幕金陵退守罪戾甚重  
仰蒙

天恩不卽罷斥僅降四品京堂今又連陷四城全軍潰  
退尤屬罪無可道相應請

旨將臣從重治罪臣抵揚州後總當與李若珠悉心籌  
畫力圖防勦以冀稍贖前愆奏入

上諭內閣曰降補四品京堂許乃釗當江南大營失利之時一籌莫展退至蘇郡又不能固守省垣現復退往揚州實屬恇怯無能有負委任許乃釗前已撤去幫辦軍務著卽行革職留於李若珠軍營辦理文案帶罪自效

同日軍機大臣鄭親王端華怡親王載垣大學士周祖培順天府府丞毛昶熙會奏言伏維用

兵之道餉糈爲要今天下用兵十年餉幾竭矣  
而迄無成效不得不作改弦易轍之計不用兵  
而用民用民之法總宜深得民心民心旣得則  
不必全資

國帑並可協濟軍糧此目前比數省固守封圻以  
遏賊勢之第一要務也謹遵擬辦團緊要事宜  
數條一團練最重得人現任本省道府中擇其

公正廉明素有聲望者幫同辦理以爲團練副使請

旨簡派一近年軍務省分大半皆餉缺兵驕不能衛民反多擾民今擬俟團練旣成之後令官兵各歸營伍以待有事時由團練處調遣與團勇一例發給口糧事竣仍令歸伍惟此時團練未辦不可遽行議撤一團練必須經費歷年勸捐流弊

滋多宜令公正紳士會同地方官妥爲勸導一  
經繳官立發印票並黏貼各生捐輸數目清單  
使百姓皆知仍會同造冊二本一報藩司一報  
團練使以憑稽覈其本省實缺官員亦宜量力  
報捐以爲紳民之倡應由本省大吏酌加勸勉  
切不可私取於民至官與紳富捐輸之款可否  
卽照籌餉事例給予獎勵之處出自

天恩一所辦團練不令出省攻勦庶人知自衛身家勸  
辦較易惟河南地方現僅歸陳二府有築寨自  
守者此外均未舉行宜速勸百姓隨處相地結  
團各團長挑選精壯若干人自爲一旅由團練  
使派官紳管帶酌給口糧教以隊伍進退之法  
一撫鎮各標弁兵皆當足額認真訓練不得散  
處各歸本標統帶與團練聯爲一氣如所屬地

而不靖應與團練合力戰守不得觀望退縮如  
經該撫及團練大員參奏拏問治罪一接仗追  
賊以馬隊爲要河南軍營所調馬隊約一千餘  
名留於團練處由團練大員就其總管協領內  
簡派勇幹之員管帶以備剿堵其口糧馬乾卽  
由團練經費內酌撥以節餉糈一府州縣各有  
地方之責既有團練該員等應以保守城池爲



重不得仍以出城堵禦爲詞如失守卽按軍法  
從事一團練自籌經費於正項地丁錢糧並無  
干涉省城大吏及府道州縣仍應照常辦事不  
得藉口軍營廢弛公務一豫省河北三府多與  
開歸二府毗連僅隔一河必宜認真防堵方無  
疏虞除趕緊勸諭該三府紳民辦理團練外應

請

旨飭令東河河督訓練河營弁兵節節設防以弭意外  
之患一查皖豫交界歸德陳州汝甯最爲衝要

擬請

旨飭令帶兵大員嚴爲防範以便一面趕緊辦團至築  
寨浚濠製備器械操練技藝聯絡村莊保衛城  
池以及一切應辦事宜均須相度地勢次第興  
辦奏入

上諭內閣曰各直省軍務未平郡邑士民辦理團練尙能隨同官兵剿賊是團練足以輔兵力之不逮具有明徵朕前經降旨令籍隸江南等省在京官員各抒所見茲據怡親王載垣等會同周祖培等擬定河南團練章程呈覽自應先令該省籌辦順天府府丞毛永熙著賞加都察院左副都御史銜作爲督辦河南團練大臣馳驛前往並著河南鹽運使銜南汝光道

鄭元善幫辦團練事宜載垣等所議團練章程卽著  
毛諒熙於馳抵河南後會同鄭元善按照所議條款  
妥爲辦理